

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díjai: Egy óra 5000 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 4500 vállalat előfizetés 120.000 lej.

Felelős szerkesztő: **PALÁSTI JÓZSEF**

Telefon: 20-76
szociálisták kiadóhivata 20-77

A béhekonferencia munkájának meggyorsítására:

Ujabb külügyminiszteri értekezletet javasol Bevin

Trieszt és az olasz gyarmatok ügyéről is tárgyalt Párisban az angol külügyminiszter

PARIS. Bevin brit külügyminiszter szombaton érkezett vissza Londonból — meglehetősen fáradtan, amint a rádiójelentések megállapítják — a kerekasztal Palesztina konferenciáról. Nyomban megérkezése után tárgyalásokat kezdett Byrnes USA-külügyminiszterrel.

Beavatott körök véleménye szerint Bevin újabb külügyminiszteri értekezletet javasol a béhekonferencia munkájának meggyorsítása céljából. Olyan időben hajnádnak meggyorsítani a békeértekezlet munkáját, hogy október 5-ig a különböző bizottságok fejazzék be működésüket, míg október 16-ig bezárólag a plenáris üléseken dolgozzák fel az anyagot.

A francia fővárosból érkezett újabb jelentések szerint Bevin brit

külügyminiszter Trieszt és az olasz gyarmatok ügyében is tárgyalt Byrnes USA külügyminiszterrel.

Rádiójelentések beszámolnak arról, hogy az újabb külügyminiszteri értekezleten megállapítják, hogy hol és mikor tárgyalják Németország békeszerződésének problémáját.

A párisi lapok most, hogy a békeértekezlet munkája nyolcadik héten is túl van, megállapítják, hogy a trieszti kérdésben nem történt előrehaladás és ez a probléma a béhekonferencia munkájának legnagyobb kerékkötője.

Az újabb külügyminiszteri értekezlettel kapcsolatosan hétfő reggel rádiójelentések megállapítják, hogy a négy nagyhatalom külügyminiszterei a következő kérdésekről tárgyalnak majd:

Az öt békeszerződés szövegének aláírása. Megegyezés arról, hogy milyen álláspontot foglaljanak el a plenáris ülésen Trieszt és a volt olasz gyarmatok ügyében. Az UNO közgyűlés ügyében történő egységes állásfoglalás. A német békeszerződés problémája.

A legközelebbi külügyminiszteri értekezleten, sorrendi alapon, Bevin elrököl.

PARIS. Az Olaszország területéből más államokhoz csatolandó részekben élő lakosság ügyével foglalkozott az olasz területi és politikai bizottság. Végül az USA javaslatát fogadták el 14 szavazattal 6 ellenében. Az elfogadott javaslat szerint az átkerülő területek lakosságának biztosítani kell az alapvető emberi jogokat.

Párisban:

A külföldi közölgédekeltiségek kiváltságköveteléseit a jogügyi bizottság elé utalták

Nem tudott dönteni az angol javaslat felett a Balkán-államok gazdasági bizottsága

PARIS. A Balkán-államok gazdasági bizottsága tárgyalta a romániai közölgédekeltiségek ügyében benyújtott brit módosított javaslatot, amelyben különleges biztosítékot kértnek a Romániában lévő külföldi petróleumtársaságok számára. Határozat után szavazásra tették fel a kérdést és a szavazás eredménye 7:7 volt. Miután a szavazás nem döntötte el a javaslatot, ezt a békeértekezlet jogügyi bizottsága elé utalták.

Százezer pénzügyi tisztviselő sztrájkol Franciaországban

Szerdán sztrájkbalép a francia rendőrség

PARIS. A francia helyi közigazgatásban az egységbeszámítás eszközével dolgozó rendőri és nyári erők mindent elkövetnek, hogy a háború nyomán keletkezett súlyos gazdasági helyzetet minél nagyobb surlólással felületé növeljék. A francia állam gazdasági terheinek következtében elégtelenkedő közalkalmazottak közül

a pénzügyminisztérium 100.000 tisztviselője beszüntette a munkát és a rendőrség tisztviselői és alkalmazottai is bejelentették, hogy szerdán sztrájkba lépnek.

A pénzügyminisztérium alkalmazottainak utrájka következtében Franciaország egész területén zárva maradtak az adó hivatalok.

Az adóbehajtás és a nyugdíjfizetés szünetelt. A vámhatóságok, akik a

pénzügyminisztérium hatáskörébe tartoznak, ugyancsak sztrájkolnak és ennek következtében a dohányárú-élelmiszer és a valutacsermpészés ártalmát mértékét állították.

A kormány szövegét kifejezte, hogy bár a július fizetésemelések óta a megélhetés drágult, még sem teljesítheti a sztrájkolók követelését az államháztartás egyensúlyának veszélyeztetése nélkül.

Harrimann volt moszkvai nagykövet az USA új kereskedelmi minisztere

WASHINGTON. Wallace, a lemondott USA kereskedelmi miniszter személyével kapcsolatosan a demokráta párt közleményét hozott nyilvánosságra, amely szerint „Wallace nem beszélhet a jövőben a párt nevében”. Amennyiben mégis beszélné, azt csak mint magánember feheti.

WASHINGTON. Truman elnök kinevezte Wallace utódát. Az új USA kereskedelmi miniszter Harrimann, az Egyesült Államok jelenlegi londoni nagykövete. Harrimann április óta vezeti az Egyesült Államok nagykövetségét Londonban. Az új kereskedelmi miniszter Roosevelt elnök külön meghívottjaként utazott a háború folyamán Moszkvába, majd 1913-ban a moszkvai USA nagykövetség élén állott.

Elkészült az adók csökkentéséről intézkedő törvényjavaslat

BUKAREST. A kormánytalkáló demokráta pártok kormányzási munkatervének megvalósítása folyamatban van. Ennek keretében

a pénzügyminisztériumnak az adók csökkentésére vonatkozó törvényjavaslatát a napokban a minisztertanács jóváhagyta, s azt a király elé terjesztette.

Az adók csökkentésére vonatkozó új törvény tehát a közeli napokban megjelenik a Hivatalos Lapban. Az új törvény többek között a következőkönnebbítésekét tartalmazza:

Leszállították a mezőgazdasági jövedelemadókat, s ezekre új, progresszív adó rendszert állapítottak meg.

A 4 hektáron aluli kisbirtokok különös támogatásban részesülnek.

A mezőgazdasági jövedelmek adóköteles alapját az 1946/47. kiegészítő évre 40 százalékkal szűkítették.

A mezőgazdasági ingatlanulajdonosok jövedelmek után arányosan kivendő adót fognak fizetni. Ez 1 millió lej terjedő jövedelemnél 20 százalékkal kezdődik és 45 százalékgig terjed azoknál, akiknek évi jövedelme az 50 millió lej meghaladja.

Azok a mezőgazdasági tulajdonosok, vagy haszonélvezeti joggal rendelkező birtokok, akiknek összesen csak 1.5 hektár birtokuk van lapályvidéken vagy 2 hektárjuk hegy- és dombvidéken, vagy olyan termőfölddel rendelkeznek, amelyben nincs több fél hektár szőlőnél vagy fél hektár veteményes kertnél, — 30 százalékos adócsökkentésben részesülnek.

Azok a tulajdonosok, akiknek lapályvidéken 3 hektárnál és dombvidéken 4 hektárnál kisebb területük van — 15 százalékos csökkentést nyernek.

A csökkentéseket 1946/47-re adták meg az érdekeltek 1946 december 31-ig benyújtott kérés alapján.

Azok a földművesek, akik a szárazság következtében termésüknek több mint 30 százalékaival megkárosultak, megfelelő adócsökkentésben részesülnek.

Ahol a termés több mint 75 százalékos átlaggal csökkent, ott teljes adóengedélyt adnak.

A kereskedők és szabadfoglalkozóknak adóját szintén leszállították, s kisebb adót vezettek be az eddigi progresszív adó helyébe. Itt is tekintetbe vették a kisjövedelmek mélynyos adózását.

A törvény másik fontos módosítása, hogy még eddig kereskedelmi könyvek vezetésére az évi 300 ezer lej adót fizető kereskedők voltak kötelezve, az új törvény szerint csak az évi 6.000.000 lej adót fizető kereskedők kötelesek könyveket vezetni.

Hadgyakorlat a Földközi tengeren

MOSZKVA. A szovjet hírszolgálat jelentése szerint a tengeri flottá hadgyakorlatot tart. A hadgyakorlaton angol hadihajócsapások is részt vesznek.

ATHÉN. A Földközi-tengeren hadgyakorlaton lévő angol-amerikai hadihajócsapat az egyik dél-görögországi kikötőbe

A román és magyar szenvedők megsegítésében

Egymásra talált két nép

Hadifoglyok fogadtatása az aradi állomáson

Ötnegyed éve, hogy befejeződött a háború. De még tart a nagy népvándorlás, még hosszú vonatokon igyekeznek hazafelé otthonaiktól évek óta elszakított emberek. Hadifoglyok és polgáriak, férfiak, nők, gyermekek vonulnak át az aradi állomáson. Keletről és Nyugatról hozza őket a vonat. Van köztük mindenféle náció, de mindet egyforma szeretettel várja a Segélyező Bizottság, melynek konyháját a Magyar Népi Szövetség aradi csoportjának női kezelik.

Állandó inspekción van az állomáson. Az MNSz-nők kiosztották egymás között a munkát. Más és más kerület szolgálatos a hét különböző napján. Jelzik a hadifoglyovonatot, befut a szerelvény és kiosztják az ételt, italt. A hadifoglyok vonatbeli ellátása most már megszervezett. A szovjethatóságok adnak nekik konzervet az útra, cukor-

adagot az itteni MNSz-nők pedig a nép szakához képest látják el őket feketekávéval, bablevessel stb. Ha akad magános, aki füstölt oldalast ajándékoz, bablevésben részesülnek oldalassal. Minden vasúti kocsihoz két fogoly száll ki, akiknek vederben adják az ételt. Kevés a foglyok közt a beteg, akad köztük sok jól táplált is, az ottani ellátás jó. Ha beteg akad, az MNSz nők segítenek, ha szükséges, Dr. Botishoz folyamodnak, aki állandóan rendelkezésre áll ahol segítségre van szükség. Az „Astra”-gyár segélyhelyének igénybevételével első segélyt és kötelet adnak.

Magánosok hoznak almát, dohányt, cigarettát, bort. Kenyer mindenkinnek jut gyermekek tejet is kapnak. Az aradi Textilgyár kenyeret, cigarettát, bort ajándékoz.

Hosszu, hosszu szerelvényből igye-

keznek a katonák az élelmiszer felé. Egyszerre csak egy fiatalembernek földbe gyökerezik a lába: „Apám!” Hadifogoly egy vonaton utazott apjával, sok ezer kilométert tettek meg együtt, de csak itt az aradi élelmiszerkiosztásnál találkoztak, itt tudták meg, hogy együtt utaznak.

Mindenféle náció egyforma szeretetben részesül. Egy nap az egyik állomási rendőr felre hívja az egyik MNSz asszonyt. Közölte, hogy megfigyelte: a magyar nők nemcsak a magyar hadifoglyoknak adnak, hanem a románoknak is. A rendőrt mélyen meghatótta ez az emberi segítség.

Az egymásra uszított népek megbékülnek. A románmagyar testvériség tevékeny megnyilvánulása leküzdte a 25 éves bizalmatlanságot és román és magyar szenvedők megsegítésében egymásra talál ember és ember.

Őszi és téli férfi szövetek

nagy választékban Gyapjú

Vatelin érkezett L. Moşiu

dívatáruháza Arad, telefon 22-48. 2748

toskodásával, amellyel teljes mértékben igyekezett a Juventust segíteni. Így a szabálytalanságok sorozatát sem akarta észrevenni, amelyek a Juventus játékosai, de különösen a védelem elkövetett. A Szabadság több góllal is győzhetett volna. Az egyetlen gólt már a 6. percben Bodó szerezte meg csapatának.

DERMAGANT—CFR 3:2 (2:2) Marosvásárhely. A honi együttes csak nagy küzdelem árán győzött. A bukaresti vasutasok ezuttal nagyon nehezen alták meg magukat és csak a Dergmagant gyors csatársorának tudható be, hogy a két értékes pontot sikerült kiharcolni. A mérkőzés góllait Pálfi (2) és Inche, illetve Lungu szereztek.

UNIVERSITATEA—PRAHOVA 6:0 (3:0) Az egyetemi csapat felfuttatott nagy formájára és újabb szép győzelmet aratott a mindjobban lecsuszó Prahova ellen. A kolozsvári csapat kétszámjegyű eredményt is elérhetett volna, ha jobban belefekszik a játékba. Ezzel a győzelemmel az egyetemi csapat az ötödik helyre ugrott fel. A gólokat Coracu (3), Dascal, Roman és Zsivkovits érték el.

Változatlanul az AMTE vezet a B-ligában

A B-ligában az aradi munkássegélytess megőrizte vezető helyét. A temesvári mérkőzésen az újjászűzött együttes jól állta meg a helyét és egyik legnehezebb ellenfeletől pontot tudott elhódítani. A helyezésekben különben nem történt lényeges változás, de az Electrica megelőzte a Politechnikát és a lugosi csapat lejjebb szorult a táblázaton. A táblázat a tegnapi forduló után a következőképpen mutatja:

Table with 2 columns: Team Name and Points. Rows include AMTE, Unirea Tricolor, CFR Arad, Venus, Electrica, Politechnica, CFR Severin, CFR Simeria, Augustus 23, RMTE, Rasaritul, CAMT, CFR Craiova, and Gloria.

A B) LIGA EREDMÉNYEI AMTE—Politechnica 1:1 (0:1) Electrica—CAMT 5:0 (0:0) CFR Simeria—Gloria 4:0 (2:0) CFR Arad—RMTE 3:2 (1:0) Venus—Augustus 23 6:0 (3:0) Un Tricolor—Rasaritul 5:1 (2:1) CFR Severin—CFR Craiova 1:0

Cerso Mozi

ARAD Telefon 23-64 Előadások: 3 5 7 9

Kisértés

KARADY BULLA, NAGY ISTVÁN

Tíz edesmérleget vesz

a PRESA DEMOCRATA, Pista Plevnel 2



SPORT



Megőrizte vezetőhelyét az aradi textilgyári csapat

A temesvári CFR rosszabb gólaránnyal második

Nincs már pontvesztés nélküli csapat az A) ligában. Az ITA pontot veszített Resicán az UDR ellen. A temesvári CFR egy góllal győzött Petrozsényben és pontszámában utolérte az ITA csapatát. Ez a két csapat még veretlen. A Szabadság kezd magára találni, legyőzte a Juventust. A fővárosi csapatoknak nem volt szerencséjük: a CFR kikapott Marosvásárhelyen. A nap legnagyobb eredményét az U. érte el a Prahova ellen. A Ciocanul—FC Craiova és a Carmen—Vasas mérkőzéseket ma hétfőn játszik le Bukarestben.

Bajnoki táblázat a következő: ITA, CFR Tms., Vasas, Carmen, Universitatea, CFR (Buc.), Ciocanul, Juventus, Szabadság, Dermagant, Prahova, UDR, Jiul, Craiova FC.

Beszámolóink: UDR—ITA 1:1 (1:1) Resica. A textilgyári csapat a vasipari központ

ban nem tudott teljesen kielégíteni, bár a csapat csaknem állandó fölényben játszott. Vonatkozik ez különösen a második féldőre, amikor a csapat ellenfelét teljesen leszorította és az csak úgy tudott megmenekülni a vereségtől, hogy a védelem tömörült és minden támadási lehetőséget csírájában elfojtott. Ezenkívül Konrádnak, az UDR kapusának nagy szerencséje volt, mert az aradi csatárok néhány kapufát löttek és a kormerárány is mutatja, hogy nagy fölényben játszottak, mert 8:1 volt a sarokrugósok aránya. A vezetőgólt az UDR lötte Dura révén, majd Dumitrescu egyenlített.

CFR—JIUL 1:0 (1:0). A temesvári vasutasok Petrozsényben kemény harcot vívtak és csak nehezen szereztek meg a két értékes pontot, a mellyel újra egy magasságba jutottak az ITA-val, mert egyforma ponttal állnak a táblázat élén. A Jiul ezuttal kitett magáért és csak nem meglepetést csinált. Az egyetlen gólt az 5. percben Vasilichoale rúgta, szünet után Badeanu nibb gólt ért el, de azt a bíró lesállítás miatt nem adta meg.

SZABADSÁG—JUVENTUS 1:0 (1:0) Nagyvárad. A mérkőzést, amely heves küzdelmet hozott. Huniade bíró elrontotta lehetetlen pár

SAVOY MOZI

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor Matiné 10 és 11.30.

Szombaton premiert A legnagyobb szovjet operett

Zenés mese

a leghíresebb orosz énekesekkel

Maga már rég nem lesz a világon, Mikor HOSZPODAR még mindig vezetni fog tisztításban és festésben Aradon Felv. tiszlet Eminescu ucca 2. Uze m: Stroiescu u. 12. 74

— A Romániai Demokrata Nők Szervezete a moldovai inségesek segítségére siet. Az országos szárazság különösen Keletmoldovában és Nyugatmunténában pusztított. Nem csak a termés semmisült meg, de egyes helyeken még víz sincs. A hat éves háború során amugy is megviselt moldovai gyerekek most újabb szörnyű nélkülözéseken mennek keresztül és ezért a Groza kormány minámt elkövetett, hogy javítson helyzetükön. Megmozdult az egész ország, hogy segítsen a nélkülözőkön és így a Romániai Demokrata Nők Szövetsége is felvette a harcot a nélkülöz emberek megmentésére. Szeptember 15-én megalakult az a bizottság, amely a nagyfontosságú munkát gyakorlatilag irányítja. A bizottság már meg is kezdte a munkát. Az eddigi gyűlések során hat zék élelmiszert hoztak össze. A Romániai Demokrata Nők tevékenységüket ki akarják szélesíteni és ezért felkérnek mindenkit, hogy munkájával, vagy anyagi lehetősége szerint álljon azok sorába, akik megakarják menteni a demokrácia reménységét a nélkülözésektől.

Royal Mozi

Előadások: 5, 7 és 9 órákor Vasárnap 11.30-kor matiné Ma a legcsodálatosabb filmopere!

Az ég felé

Opera ének, zene és tánc!

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor A nagy szenvedélyek filmje, JEAN GABIN, GABY MORLAY és JEAN PIERRE AUMONT minden idők legnagyobb szerelmi drámájában

Vérző szívek

Egy teljesen újszerű feldolgozás.

Forum mozi

Telefon 20-10 Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor MA!

Egy új amerikai vígjáték

1 férfi 2 feleség

RUTH HUSSEY — MELVYN DOUGLAS ELLEN DREW

